



CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA EN GINEBRA

Av. Blanc 53, 1202 Genève (Suiza)



LISTADO DE TRADUCTORES JURADOS CON SU FIRMA DEPOSITADA EN EL CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA EN GINEBRA

Los siguientes traductores jurados han depositado su firma en el Consulado General de España en Ginebra:

Traductores Cantón de Ginebra

BUSCHI, Ilëana
(francés y español)
8, avenue de Frontenex
C.P. 6042
1211 Genève 6
Tel.: +41 (0)22 849 88 80
Fax: +41 (0)22 849 88 77
ileana.buschi@buschi.ch

ESTEVEZ-FERREIRA, Joao
(portugués, inglés, francés y español)
1, rue des Barrières – C.P. 3152
1211 Genève 3
Tel.: +41 (0)22 311 94 55
Fax: +41 (0)22 311 94 66
tradulex@tradulex.com

HIDALGO-CHATELAIN, Inés
(francés y español)
54, chemin August-Vilbert
1218 Le Grand-Saconnex
Tel.: +41 (0)22 310 16 24
Tel.: +41 (0)22 791 08 96
Móv.: +41 (0)79 459 39 70
Fax: +41 (0)22 310 16 43
ihidalgo@worldcom.ch

KEPPELER, Bruno
(inglés, francés y español)
32, route de Malagnou
1208 Genève
Tel.: +41 (0)22 718 61 61
Fax: +41 (0)22 718 61 99
keppeler@keplaw.ch

PEDRAZZINI, Sylvie
(francés, inglés y español)
6, rue de Contamines
1206 Genève
Tel.: +41 (0)22 789 15 59
Móv.: +41 (0)76 571 06 59
Fax: +41 (0)22 789 52 75
traduction@spedrazzini.ch

SARMIENTO, Chantal
(francés y español)
2b, chemin des Herbolandes
1226 Thônex (GE)
Tel.: +41 (0)22 349 53 20
Móv.: +41 (0)79 235 52 02
c.sarmiento@bluewin.ch

Traductores de España

**ASSERAF RODRIGUEZ,
Madiana Cecilia**
(francés y español)
asseraf.madiana@gmail.com

BELTRÁN, Iciar
(francés y español)
12, rue Antoine-Carteret
1202 Genève
Móv.: +41 (0)76 512 89 45
ibeltran2@gmail.com

BORJA PARDO, Silvia
(inglés y español)
Ecublens (VD), Villars sur Ollon
Móv.: +41 (0)79 278 22 81
sborjap@gmail.com

**GUIDINI JOUBERT, César
Pedro**
(inglés y español)
59, rte de Saint-Georges
1213 Petit-Lancy
Tel.: +41 (0) 22 870 19 97
Móv. : +41 (0) 79 849 76 58
cesar.guidini@guidini.biz

LÓPEZ CONCEIRO, Héctor
(francés y español)
2, rue Hugo-de-Senger
1205 Genève
Tel.: +41 (0)765 3180 49
lopezconceiro@gmail.com

MAR RUBIO, Francisco
(alemán y español)
20, rue Jean-Dassier
1201 Genève
Tel.: +41(0)78 775 05 60
francisco.marrubio@gmail.com

**MATEO ÁLVAREZ,
Irene Belén**
(francés y español)
7, rue du Bois-Melly
1205 Genève
Tel.: +41 (0)78 812 49 89
imateo.trad@gmail.com

MORALES MORENO, Albert
(inglés y español)
4, Rue Jean Violette
1205 Genève
Móv.: +41 (0)762063713
albert.morales.moreno@gmail.com

**TARRUELL PELLEGRIN,
Rosa María**
(francés y español)
36, rue de Moillebeau
1209 Genève
E-mail: rosa.tarruell@gmail.com

Traductores jurados del Cantón de Ginebra: si los documentos deben presentarse en Suiza, no necesitan legalización. Si van a presentarse en España, deben legalizarse mediante la Apostilla del Convenio de La Haya que se puede obtener en el Servicio de Legalizaciones del Cantón de Ginebra. Subsidiariamente, puede solicitar la legitimación de su firma en este Consulado (confirme la admisibilidad de este instrumento).

Traductores jurados de España: si los documentos deben presentarse en España, no necesitan legalización. Si van a presentarse en Suiza, pueden legalizarse a través del Servicio de Legalizaciones del Ministerio de Asuntos Exteriores. Alternativamente, mediante legitimación de firma en este Consulado (confirme la admisibilidad con la institución ante la cual debe presentarlo).

Este Consulado **no** puede facilitar la Apostilla para ningún documento; tampoco para traducciones.

Visite la sección de [Certificados y Legalizaciones](#) de nuestra web para obtener más información.

Esta lista está abierta a cualquier traductor jurado. Para ello, deberá ponerse en contacto con este Consulado.

Puede descargar este documento desde la sección [Servicios Consulares en Ginebra](#) de nuestra web
www.exteriores.gob.es/Consulados/Ginebra